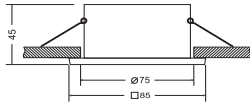
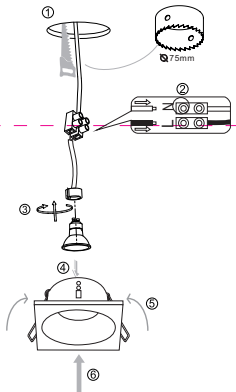


Instruction



1 x GU10 (50W)

Model: DL033-2-01W
Collection: Downlight
Series: Zoom

 Recessed



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsloch 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungskehle, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht zufriedenstellend ist, schneiden Sie die vorgesehenen Platz. Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Befestigen Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Insert a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів напруги 220-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/посадочне місце / надібно зафіксувати.
- Встановити лампу у лямпочку і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в тому, що він працює правильно.

Інструкція по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место - для накладных.
- Вывести в место установки провода напруги 220-240V 50 Гц, в том числе провод заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дрот заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliäre / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Šube
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrika de ramură
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Filialna fabrika
magazinieren / Filial zavodu výrobní / Filial
производственный завод / Filial zavod proizvodni /
Делегация завода-производителя / Цеховий завод
фабрики/заводу / Репрезентација / 代表 工場 China.

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte selbst durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Elektrische Installationen...
- Elektrische Schutzmaßnahmen...

- Stellen der Leuchte Kopf ab oder die Netzanschlussleitung beschädigen...
- Bei der Montage der Leuchte...
- Die Leuchte nicht installieren, wenn die Leuchte nicht fest montiert ist...

Zusätzliche gültige Symbole auf der Produktverpackung angeben:

- 1. Diese Birne muss mittels eines Schutzverdringssystems (gelb-grünes Kabel) an die Schutzblechklammer angeschlossen sein.
2. Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzerdung ist nicht nötig.
3. Schutzart II/Niederspannungsblechschutz.

Das Ersatzglas nicht mit dem Hausstaub ensorgen, Sie müssen es bei einer Einbringung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsinstructions:

Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie das Produkt reparieren... Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet... Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet...

Verkaufsstamm:

Das Herkunftsland, die Ursprungsbezeichnung und auf dem Produkt selbst im Format... Stempel des Herstellers und Unterschrift des Verkäufers...

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must shall conform to the lighting fixture weight.

- Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than 23.5 for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with P44 protection of higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris and it is important that to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.

- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed lamps with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 80%.
- Handle with care, lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation, the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.
- Description of Symbols:
- All electrical symbols are indicated on the product's package.

- Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing not needed.
- Do not put the product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.
- Maintenance Guidelines:
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Before commencing installation, maintenance or repair, disconnect the power supply of the lighting fixture.
- Use only the specified lamps.
- Do not touch the bulb or the lamp glass with your hands when the bulb is still hot.
- The manufacturing company provides a 2-year warranty on LED products. The warranty period is 3 years on lamps with integrated LED products. The warranty period is 5 years on lamps with separate LED products.
- The warranty period is 3 years on lamps with separate LED products. The warranty period is 5 years on lamps with separate LED products.
- The warranty period is 3 years on lamps with separate LED products. The warranty period is 5 years on lamps with separate LED products.
- Do not touch the bulb or the lamp glass with your hands when the bulb is still hot.
- Do not touch the bulb or the lamp glass with your hands when the bulb is still hot.
- Do not touch the bulb or the lamp glass with your hands when the bulb is still hot.

Date of sale
Store stamp and seller signature

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходима изучить перед установкой светильника и соблюдать до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Неиспользовать светильники по назначению.
- Не использовать светильники для освещения помещений с повышенной влажностью (ванная комната, бассейн)
- Рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в соответствии с требованиями ПУЭ.
- Вводные проводники должны быть надежно изолированы и защищены от механических повреждений.
- При установке светильника необходимо соблюдать требования к монтажу, указанные в инструкции.

- Светильники транспортируются в заводской упаковке, ящики или коробки должны быть надежно защищены от механических повреждений.
- Не накрывать светильники.
- Беречь от детей.
- Не прикасаться к элементам заводской упаковки в закрытых или других помещениях с повышенной вентиляцией при температуре воздуха от -50 до +40 и относительной влажности, а также воздействию на нее агрессивных сред.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, ящики или коробки должны быть надежно защищены от механических повреждений.
- Не накрывать светильники.
- Беречь от детей.

Описание символов:

- Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II: Светильник изоляко напряжения.
- III: Не указывает на изделие в обычных бытовых сетях в месте, предназначенном для светильника класса отвода.
- Инструкция по обслуживанию:
- Перед началом работы отключить электропитание светильника.
- При работе с изделием использовать защитные средства (очки, перчатки).
- Не касаться лампы или лампы в процессе работы.
- Не прикасаться к лампе или лампе после работы в течение 10 минут.
- Комбинируйте-продолжайте, предоставьте значение 2 года на светильники, гарантийный срок эксплуатации в течение 3 года на светильники со светодиодными светильниками и 5 лет на лампы с интегрированными светодиодными светильниками.
- Гарантия предоставляется на лампы с интегрированными светодиодными светильниками в течение 5 лет, лампы с отдельными светодиодными светильниками - в течение 3 лет.
- Гарантийный срок эксплуатации составляет 3 года на лампы с интегрированными светодиодными светильниками и 5 лет на лампы с отдельными светодиодными светильниками.
- Гарантийный срок эксплуатации составляет 3 года на лампы с интегрированными светодиодными светильниками и 5 лет на лампы с отдельными светодиодными светильниками.
- Гарантийный срок эксплуатации составляет 3 года на лампы с интегрированными светодиодными светильниками и 5 лет на лампы с отдельными светодиодными светильниками.
- Гарантийный срок эксплуатации составляет 3 года на лампы с интегрированными светодиодными светильниками и 5 лет на лампы с отдельными светодиодными светильниками.
- Гарантийный срок эксплуатации составляет 3 года на лампы с интегрированными светодиодными светильниками и 5 лет на лампы с отдельными светодиодными светильниками.
- Гарантийный срок эксплуатации составляет 3 года на лампы с интегрированными светодиодными светильниками и 5 лет на лампы с отдельными светодиодными светильниками.

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, наведена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установку і підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- Не використовувати світильники по призначенню.
- Не використовувати світильники для освітлення ванної кімнати, басейну, сауни тощо.
- Рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 та вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути виконані в повній відповідності з вимогами ПУЕ.
- Введені в монтаж проводники повинні бути надійно ізоновані і захищені від механічних пошкоджень.

- Світильники транспортуються в заводській упаковці, бумажним або картонним коробкам повинні бути надійно захищені від механічних пошкоджень.
- Не накривати світильники.
- Беречь от детей.
- Не прикасаться к элементам заводской упаковки в закрытых или других помещениях с повышенной вентиляцией при температуре воздуха от -50 до +40 и относительной влажности, а также воздействию на нее агрессивных сред.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, ящики или коробки должны быть надежно защищены от механических повреждений.
- Не накрывать светильники.
- Беречь от детей.

Опис символів:

- Історія безпеки II: Передбачена подвійна або посилена ізоляція, захистне заземлення не потрібне.
- Історія безпеки III: Світильник ізольованого напруги.
- III: Не вказує на виріб в звичайних побутових мережах у місці, призначеному для електричного відводу.
- Інструкція з обслуговування:
- Перед початком роботи відключити електроживлення світильника.
- При роботі з виробом використовувати захисні засоби (очки, рукавички).
- Не торкатися лампи або лампи в процесі роботи.
- Не торкатися до лампи протягом 10 хвилин після її вимкнення.
- Комбінуйте-продовжайте, надайте значення 2 років на світильники, гарантійний термін експлуатації в межах 3 років на світильники зі светодиодними світильниками та 5 років на світильники зі світлодіодними світильниками.
- Гарантія надається на світильники зі світлодіодними світильниками протягом 5 років, світильники зі світлодіодними світильниками - протягом 3 років.
- Гарантійний термін експлуатації становить 3 роки на світильники зі світлодіодними світильниками та 5 років на світильники зі світлодіодними світильниками.
- Гарантійний термін експлуатації становить 3 роки на світильники зі світлодіодними світильниками та 5 років на світильники зі світлодіодними світильниками.
- Гарантійний термін експлуатації становить 3 роки на світильники зі світлодіодними світильниками та 5 років на світильники зі світлодіодними світильниками.
- Гарантійний термін експлуатації становить 3 роки на світильники зі світлодіодними світильниками та 5 років на світильники зі світлодіодними світильниками.